

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.07
Trois fois par semaine... 0.05
Une fois la semaine... 0.03

Arts de Naissance, Mariage ou Décès... 0.05
Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 21 Novembre 1885

DÉPART POUR L'ANGLETERRE

Sir John A. Macdonald a quitté la capitale hier, en route pour l'Angleterre. Il doit s'embarquer à Rimouski, ce soir à 9 heures.

LE PAVÉ DE LOURS

Lafontaine, dans l'une de ses fables, a peint admirablement le zèle intempestif et maladroit dont le Globe vient de faire preuve à l'égard de ses alliés, les rouges de la province de Québec.

C'est l'histoire de Lours, épris d'amitié pour l'homme et lui brisant, un jour, le crâne d'un coup de pierre, sous prétexte de chasser une mouche qui menaçait de troubler son sommeil.

La Globe lui aussi a voulu faire l'officieux. L'un de ses reporters s'est donc rendu auprès du Dr Daniel Clark, surintendant de l'asile des aliénés de Toronto, pour avoir l'opinion du savant spécialiste sur l'état mental de Riel.

Le lendemain, l'organe gris contenait un long rapport, où le supplicé de Régina était déclaré fou et irresponsable de ses actes.

Nous ne mettons pas en doute l'opinion du Dr Clarke; elle confirme au contraire ce que nous avons toujours pensé et écrit. Mais, ce dont il nous est bien permis de douter, c'est de la bonne foi du Globe en cette occurrence.

Comment se fait-il, en effet, s'il était réellement sympathique au chef déchu et à sa cause, qu'il disait en juillet dernier :

"Riel mérite richement la mort."

Et, dans un numéro subséquent :

"Aucun des griefs des mépris ne saurait justifier la conduite de Riel, et le crime pour lequel il a été condamné semble n'avoir été attribué qu'à des sentiments de haine. Tous ceux qui ont lu les dépositions des témoins ne peuvent nier que Riel mérite richement la mort."

Enfin, le 17 octobre dernier :

"La position du Globe au sujet de Riel est la même qu'au lendemain du jour où la sentence a été rendue, et elle n'a pas varié de l'épaisseur d'un cheveu. Nous sommes toujours d'avis que les crimes commis par Riel méritent la mort."

Et puis, si le Globe avait réellement à cœur de soustraire Riel au sort que le fanatisme orangiste lui a fait subir, pourquoi a-t-il attendu au lendemain de l'exécution, quand le sacrifice était consommé, pour interroger le Dr Clarke et établir la folie de l'homme qui venait de mourir sur l'échafaud ; avait-il peur, par hasard, que son témoignage ne fût de quelque poids dans la balance où des ministres de la Couronne étaient à peser la vie de l'un des nôtres ? On le croirait vraiment, et nous en sommes convaincu.

Mais, en cette circonstance, l'organe gris de Toronto ne ménage pas plus ses alliés de Québec qu'il ne se ménage lui-même. Voici le pavé qu'il lance, toujours par l'entremise du

Dr Clark, à la tête de MM. Lemieux et Fitzpatrick, les deux avocats rouges de Riel :

"Quant à ce qui regarde l'histoire de Riel avant les troubles, la défense a été particulièrement faible sur plusieurs points qu'il était important d'établir. On aurait pu prouver, par exemple, que Riel avait été légalement détenu dans un asile d'aliénés à Washington, E. U., et auparavant dans celui de la Longue Pointe, à Montréal. Mais, on n'a rien tenté dans ce sens, et on s'est borné à faire la preuve de sa détention à Beauport, près de Québec."

Lours de la fable n'était pas plus maladroit que cela. Qu'en pensent la Patrie et l'Electeur ?

IMBÉCILLITÉ CRASSE

Les asiles d'aliénés ne renferment pas encore tous les imbéciles que compte dans son sein la république américaine. Pour sa part, le Brooklyn Daily Eagle, publié dans l'Etat de New-York, en possède un de la plus belle provenance dans ses bureaux de rédaction. Qu'on en juge plutôt par l'extrait suivant de son numéro de samedi, le 14 novembre :

"La raison pour laquelle, écrit cet idiot personnage, les Canadiens Français ont une si grande horreur de la vaccination est qu'ils prennent le vaccin pour du savon. Si vous donnez un morceau de savon à l'un de ces gars, il le mangera; il ne saurait quel autre usage en faire. J'en ai vu des troupes de ces Canadiens, descendre le New Hampshire et le Vermont à la recherche d'ouvrage dans les manufactures, et je vous jure que le plus sale sauvagerie peut leur rendre des points en fait de propreté. La salété d'un Canadien est une salété toute particulière; il est couvert d'une sorte de croûte fermée à l'intérieur qui lui appartient, le suit partout et se développe avec lui. Lorsque le médecin vaccine un Canadien, il gratte d'abord le bras pour y faire un endroit net. Eh bien, ce que le Canadien français redoute, ce n'est pas la vaccination, c'est l'endroit net."

Voyons; vite une camisolle et des menottes à ce fou furieux ! Et qu'on se garde bien de le gratter, de peur d'être atteint de la lèpre francophobe qui le dévore et que tous les savons du monde ne sauraient guérir.

LES FAITS DU JOUR

Les partisans du Scott Act vont prendre le deuil; ils viennent d'être défaits à Ste Catherine.

Décidément les villes sont défavorables au système de la tempérance.

Le dac d'Abercorn, le père de lady Lansdowne, qui vient de mourir, était le doyen des chevaliers de l'Ordre de la Jarretière; son successeur est lord Granville.

On dit que le nouveau chevalier sera lord Buccleuch.

Il vient de mourir dans le comté de Bath, Kentucky, une dame Howard, âgée de cent soixante ans et ayant conservé l'usage de toutes ses facultés jusqu'à ses derniers moments.

Les chinois qui l'achèvement du Pacifique vient de laisser sans ouvrage, dans la Colombie Anglaise, se rendent en foule en Californie, en dépit des lois qui refusent de les y recevoir.

Les capitaines les débarquent sur des points isolés de la côte, et ils se rendent ensuite séparément dans les villes simulant l'air d'anciens habitants.

BENEDICTION D'UNE STATUE

Demain, 22 courant, à 3 hrs. p. m., aura lieu à l'église de Ste Anne la bénédiction d'une statue consacrée à la mère de la Bienheureuse Vierge Marie.

La cérémonie sera présidée par M. le vicaire-général Routhier, qui prononcera le sermon de circonstance.

Les dames des diverses confréries de Ste Anne sont spécialement invitées à se rendre à cette pieuse démonstration, qui promet d'être très solennelle et très-imposante.

CONDOLÉANCES

A une assemblée régulière de l'association Catholique de Secours Mutuels, tenue le 20 novembre 1885, les résolutions suivantes ont été proposées et adoptées à l'unanimité :

Que la branche No. 29 de la Société Catholique de Secours Mutuels a appris avec le plus profond regret la mort de son trésorier, M. A. J. St Pierre, décédé en cette ville le 15 novembre courant ;

Que les membres de cette branche saisissent cet occasion d'exprimer à la famille de leur frère et ami la vive et sincère sympathie que tous éprouvent pour elle dans le malheur qui vient de la frapper si cruellement ;

Qu'une copie de ces résolutions soit transmise à la famille, et publiée dans le "Canada," "La Vallée d'Ottawa" et dans le "Catholic Record."

F. R. E. CAMPEAU, Président.

L. LAFRANÇOISE, Secrétaire.

AU REVOIR, A LA SALLE STE ANNE!

La semaine prochaine, à compter de demain 7 1/2 p. m., la brise des passe-temps joyeux, de la franche gaieté et de mille et un amusements qui font défaut partout à cette saison de l'année, va souffler de la salle Ste Anne, où se tiendra chaque soir, jusqu'au 30 novembre inclusivement, un grand tombola ou loterie.

Ce bazar d'un nouveau genre possède un caractère distinctif que nous tenons à signaler à ceux qui amèneront s'y rendre, mais que la crainte d'une trop grande dépense pourrait retenir à domicile. Chacun, en effet, à part les 10 cents qui lui devra payer à la porte de la salle, ne déboursera absolument que ce qu'il lui plaira, n'ayant à se défendre contre les obsessions ni des commis ni des jolies porteuces de listes.

La loterie ne comptera que quatre tables, grées chacune d'un article de la valeur de \$2, \$5, \$10 ou \$20. En payant 5 ou 10 cents à l'une ou l'autre de ces tables, le visiteur aura droit de tirer immédiatement un coup de dés, et s'il obtient le chiffre fixé à l'avance comme numéro-vainqueur, il pourra, à son choix, emporter l'objet gagné ou exiger \$2, \$5, \$10 ou \$20, suivant le cas.

Voici pour ce qui est de la partie inférieure de la salle. Maintenant dans les galeries, la table de la grande Tombola, sous la présidence de Mlle E. Lapierre ayant pour aides Mlles C. Dionne, A. Lecourt et O. Chamberland, offrira aux gourmets tout ce que l'imagination leur a jamais fait rêver de plus varié et délicieux en fait de bonbons, rafraichissements et gâteries de toutes sortes.

Soyons-donc tous à l'ouverture de la Grande Tombola ou loterie demain à 7 1/2 hrs. p. m ! Au revoir, à la salle Ste Anne !

Livres de Méditations pour le mois de Novembre

Le mois des Morts, Méditations pour le mois de Novembre, Horloge de la Passion, le Crucifix, le plus beau des livres, manuel de l'Heure Sainte, un Aide dans la Douleur, l'Âme sur le Calvaire, l'Eucharistie Méditée, Année Spirituelle, Nourriture de l'Âme, Dévotion au Sacré-Cœur, Méditations pour tous les jours.

Les ouvrages sont en vente chez P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacGarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Si vous craignez de devenir constipé à cause de votre dyspepsie et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le cholestère que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez-vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

30 cts la bouteille.

LISEZ LES AFFICHES VERTES

DES PERES BLANCS D'AFRIQUE

SALLE ST. PATRICE

2 Soirées merveilleuses en Terre Sainte.

Trois cents vues Topographiques, Panoramiques et Historiques, illustrées à la lumière oxydrique.

DIMANCHE, 22 Novembre, à 8 hrs du soir, lecture en français par le R. P. VIGNON, missionnaire d'Afrique, chapelain de Sainte-Anne de Jérusalem.

MARDI, 24 Novembre, à 8 hrs. du soir, lecture en français, par le même. Prix d'entrée—Adultes, 25 cts. Enfants, 10 cts.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR Gérant. L. HOWARD

UNDER THE GASLIGHT

Décors nouveaux, chansons, danses et solos de banjo. Le pont de la rivière du Nord ! Grande mise-en-scène de chemin de fer. Représentation du genre de "Streets of New York."

Prix ordinaires - - 20 et 15 cts Sieges réservés - - 50 et 30 cts

SEANCES DE L'APRES-MIDI

Jeudi et Samedi, à 2 heures ADMISSION : 15 et 25 cts.

Le Charbon Lackawanna... avis aux entrepreneurs...

MARCHANDISES SECHES

Prix de l'Encan.

DURANT NOVEMBRE et DECEMBRE, NOUS ALLONS OFFRIER EN VENTE, AUX PRIX DE L'ENCAN, TOUT NOTRE ASSORTIMENT DE MARCHANDISES SECHES

ÉVALUÉ A \$75,000.00

JAMAIS DES MARCHANDISES N'AURONT ÉTÉ VENDUES A MEILLEUR MARCHE, DANS OTTAWA, QUE CHEZ D. GARDNER & CIE., 66 et 68 Rue Sparks.

Flanelles tout laine de 13 à 30cts la verge, Couvertes blanches tout-laine \$2.75 la paire, Couvertes grises de \$1.20 à \$4 la paire, Bottes à robe de 10 à 30cts la verge, Bas en laine pour femmes 25-cts la paire, Bas en laine pour enfants 15cts la paire, Imperméables pour femmes, bien faits, \$2 la pièce, Manteaux pour femmes de \$3 à \$30 la pièce, Tapis 30cts la verge, Tapis de Bruxelles \$1 la verge, Tapis de Hemp 12cts la verge, Petit tapis pour portes 30cts pièce.

Si vous désirez vous procurer beaucoup d'excellentes MARCHANDISES SECHES en dépensant peu, adressez-vous chez D. GARDNER & Cie., 66 et 68, rue Sparks

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON En Un Jour Après l'Ordre Donné

VIEUX CREPE REMIS A NEUF Alex. A. Coutellier TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.)

CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines, A bord des Chars seulement Bas-prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie 56 RUE SPARKS

Mlle A. McDonald, MAGASIN DE MODES

De Première Classe. Marchandises de Modes Pour enfants et demoiselles une spécialité. 521 RUE SUSSEX, OTTAWA, Quatrième porte de la rue York. 2 octobre 1885

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

On recevra à ce bureau, jusqu'à JEUDI le 22 de Novembre prochain, des soumissions cachetées, adressées au sous-secrétaire, et portant la désignation "Soumission pour fermes de Toit et Pontres, en fer, pour les Arsenaux de la Halle des Exercices Militaires, de Montréal, P. Q." pour la construction des Fermes de Toit et des Pontres, en fer, FOJH

Les Arsenaux de la Halle des Exercices Militaires, Montréal. On pourra voir les plans et les devis au Ministère des Travaux Publics à Ottawa, et au bureau de A. Raza, architecte, Montréal. Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées fournies par ce Ministère.

Un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission doit accompagner cette dernière, laquelle somme sera confiée, si le soumissionnaire refuse d'accepter le contrat pour l'ouvrage aux taux et termes mentionnés dans sa soumission. Le chèque ainsi envoyé sera retourné à chaque soumissionnaire dont la soumission n'aura été acceptée.

Le département ne s'engage pas, néanmoins, à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, A. GOBBEL, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 14 Oct. 1885.

HEMORRHOÏDES—HANNUM'S BATHING, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections de la vessie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Si vous souffrez de affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE Prix 25c. la boîte. En vente chez C.O. Dacier, F et H MacCarty Ottawa.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C.O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

UN DEMANDE UN agent resident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: 'The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q.' 9 oct 1885



Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Table with 4 columns: Station, Express Direct, Express Local, Express du soir. Rows include Laissez Ottawa, Arr. à Montréal, Laissez Québec, Laissez Montréal, Arrive à Ottawa.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal. Connexions à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de fer Intercolonial.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laissez Ottawa (Gare Union) 7 00 a.m. 2 00 p.m. Arr. à Prescott 9 30 a.m. 4 05 p.m. Laissez Prescott 7 00 a.m. 2 05 p.m. Arr. à Ottawa 10 05 a.m. 4 10 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 mai 1885. L'Express du jour quitte Ottawa à 12:35 pm. Arr. à Toronto à 9:45 pm. du soir quitte Ottawa à 1:40 pm. Arr. à Toronto à 8:30 pm. du jour quitte Toronto à 8:25 am. Arr. à Ottawa à 5:25 pm. du soir quitte Toronto à 8:00 pm. Arr. à Ottawa à 4:38 am.

42 RUE SPARKS D. MCNICOLL Agent général des passagers. J. E. PARKER, Agent de Billet. W. WHITE Surintendant-général. C. VANHORNE, Vice-Président.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de culture, selon le désir de l'acheteur. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie. Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAI de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion du terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Déclarations de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sousigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885—1a Secrétaire.

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes au marché de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc.

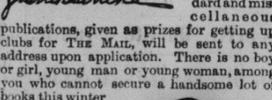
Demandez le Sirop du Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis.

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, M.C.L. ca 851

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES York et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL. A catalogue of standard and miscellaneous publications, given as prizes for getting up clubs for THE MAIL, will be sent to any address upon application. There is no boy or girl, young man or young woman, among you who cannot secure a handsome lot of books this winter with very little effort, if you will only make up your minds to it. The books are splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guarantee that they will not only afford amusement but be a source of profit. THE WEEKLY MAIL is the most popular weekly published, and is only one dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Specimen copy and prize list sent free. Address THE MAIL, Toronto, Canada.



Walter Ross

Walter Ross

PETITE VEROLE! Nouvelle Annonce

Ses marques peuvent être effacées. Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre Parfumeurs de S. M. la Reine, Ont inventé et patenté cette préparation, L'OBLITERATEUR!

qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur et ne s'incruste, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflus.

Le remède épilatoire de LEON & Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par mille. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général 219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept 1885—1a.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont. B. P.—Boite 67. 24 Nov. 1885

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toue, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étourdement, de la Grippe et de toutes les maladies de la gorge et des Poimons. A vendre par tout à 25 c. 50c la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Hotel du Canada

M. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 16 déc

L. A. Oliver AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Edgson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1885.

J. L. N. GUNDON, L. L. B. AVOCAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull — 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île du Prince Édouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve. Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusement les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais assent Montréal les lund, mercredi et vendredi pour Halifax, et les mardi, jeudi et samedi pour St. Jean, N. B., sans interruption. Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élegants chars palais grés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne.

Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables. Importateurs et Exportateurs

Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et la plus sûre de transport sont assurés par cette route.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les prix de passage ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOUDIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 hie Rossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général. Bureau du chemin de fer. Moncton, N. B. 1885

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassiss. Papier vert de 36 et 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix. Verreries, Bijouteries, etc., de première choix; Vaiselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co.

RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL. 3 déc 1884

Bureau d'Agent d'Immeuble

MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253 NICHOLA

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du sousigné, vous trouverez des chassiss, portes, persiennes, laites, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastie, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND

No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.) Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS.

Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Scottish Ontario Chambers, coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDONALD, N. A. BELCOURT, L.L.M.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celle de Québec, s'occupe aussi des affaires concernant son attention dans ce prov

CLASSES DU JOUR ET DU SOIR.

M. THOMAS DAWSON, ci-devant de New-York, annonce au public d'Ottawa qu'il va ouvrir lundi, 1er novembre, chez M. Etienne Bouchard, 38 rue Murray, des classes du Jour et du Soir pour l'enseignement du français et de l'anglais.

Les parents qui voudraient lui confier leurs enfants sont priés de s'adresser de suite à l'endroit sus-mentionné. 29 oct 1885



Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je prépare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini.

Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 350 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

DIPHTEBERINE

ANTI-DIPHTEBERIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTHERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

rix: 50 cts. la bouteille. En vente chez pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALABIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 29 juillet 1884

Pilules de Noix Longues Composées

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestion, etc., et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont certainement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par toutes les places stomacales jusqu'à ce qu'elles soient offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Photographies

GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Orion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA. 18 Oct. 84

J. B. ARIA

Peintre Décorateur et Tapissier VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISseries

do tous les genres, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché qu'partout ailleurs.

AUSSI TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR.

M. ABIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

FABRIQUE NATIONALE DE PLACAGE D'OTTAWA.

On y fait des placages en or, argent et nickel au moyen de l'électricité, ou encore en argent, or et cuivre solides; on plaque aussi des garnitures d'atelage et de voitures d'été et d'hiver, des boutons de porte, des num ros de bus, etc. On répare et on plaque à nouveau les vieux articles de manière à leur donner la valeur de neufs.

Les ordres sont remplis avec promptitude. Fabrique et Bureau, 79 rue Bank. E. BAZIRE et E. ALLAIRE, 19 oct 1885—3a Propriétaires.

L'HIVER! L'HIVER!

J. CÔTE, Importateur et manufacturier de Chapeaux, Casques, Mitaines, Capots en Fourrures, Etc.

Des avantages extraordinaires sont actuellement offerts aux Dames qui désiraient se procurer des BORDURES EN PEaux DE DIVERSES ESPECES, MANTEAUX EN SOIE DOUBLES EN FOURRURE, COLLERETTES, ETC. 128, Rue Rideau.

Chaussures pour Enfants D'ÉCOLE.

J'ai maintenant en mains un immense assortiment de chaussures faites à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché. Pardessus en feutre, caques doublées et non-doublées.

G. MURPHY, No. 536 côté ouest de la rue Sussex.

VACCINATION COMPULSOIRE

Avis est par le présent donné, que le Bureau de Santé local a décidé de mettre en force les clauses du chapitre 191 des Statuts révisés de la province d'Ontario, concernant la vaccination compulsive. Pour l'avantage du public, les médecins dont les noms suivent, nommés vaccinateurs publics par le Conseil Municipal, seront tous les jours, (sauf les dimanches exceptés), à leur bureau respectif de 2 à 4 heures de l'après-midi, pour remplir les devoirs de leur charge.

POUR LA SECTION OUEST DE LA VILLE: M. le Dr B. Small, 578 rue Wellington. M. le Dr S. Wright, 80 rue Queen. M. le Dr A. Trudel, 320 rue Slater.

POUR LA SECTION EST: M. le Dr Voligny, 122 rue Clarence. M. le Dr Powell, 199 rue Rideau. M. le Dr Hunter, 144 rue York.

A. ROBILARD, Officier de santé.

CONTRAT POUR FOURNITURE DE SACS DE MALLE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Maître Général des Postes, (pour le Bureau des Impressions, &c.) portant la susse mentionnée "Soumission pour Sacs de Malle" seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi LUNDI, le 2 NOVEMBRE 1885, pour la fourniture de 200,000 Sacs de Malle, Postes du Canada, dans le cas où il y aura besoin de temps en temps pour le Service Postal du Dominion.

Des Échantillons des Sacs, qui devront être fournis, peuvent être vus aux Bureaux de Poste à Halifax, N. E., St. John N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, London, Winnipeg, Man., Victoria, C. B., ou au Département des Postes à Ottawa.

Les Sacs qui seront fournis devront, tant qu'au matériel et à la confection, être semblables aux échantillons, et être déliés de temps en temps au fur et à mesure qu'ils seront requis à Ottawa.

Le contrat, s'il est rempli d'une manière satisfaisante, continuera pour un terme de quatre années, pourvu toutefois que le travail et le matériel employé soient à la satisfaction du Maître Général des Postes.

Chaque soumission devra spécifier le prix demandé par sac dans les formes et espèces prescrites par la formule de soumission, et être accompagnée de la signature de deux personnes responsables, promettant que dans le cas où la soumission serait acceptée, le contrat sera dûment exécuté par la partie soumissionnaire pour le prix demandé, et promettant aussi d'être responsables avec le contracteur, dans la somme de deux mille piastres pour la due exécution du contrat.

On pourra se procurer des formules imprimées, de soumissions et de cautionnements, aux Bureaux de Poste ci-dessus mentionnés, ou au Département des Postes, à Ottawa.

Le dépôt de la soumission ne sera pas accepté si elle n'est accompagnée d'aucune des soumissions. WILLIAM WHITE, Secrétaire. Département des Postes, Canada, Ottawa, 1er Octobre 1885

N. B.—La date pour la réception des soumissions pour Fourniture de Sacs de Malle a été prolongée d'un mois (jusqu'à midi de Mercredi le 2 Décembre 1885), certains changements ayant été faits dans la formule de proposition. On pourra se procurer la formule amendée aux bureaux de poste suivants:—Halifax, N. E., St-Jean, N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, London, Hamilton, Winnipeg, Man., Victoria, C. B., ou au Département des Postes, à Ottawa.

WILLIAM WHITE, Secrétaire. Département des Postes, Canada, Ottawa, 24 Octobre 1885.

FEUILLETON LES VICTIMES

Immortel Dursoy Tu servis ton pays et tu meurs pour ton Roy.

plusieurs prêtres à qui l'on reprochait de se rechercher, de vivre ensemble, de se défier de ceux qu'ils croyaient patriotes, en les désignant comme espions. A cette première liste on ajouta les noms du comte de Montmorency, du marquis de Montalembert, de Louise Laval, abbess de Montmartre, du frère Trudaine, conseiller au Parlement et de bien d'autres. On ne la dressa pas en un seul jour. Il fallut à Lanne plusieurs stations à Saint-Lazare pour la compléter. Les faiseurs de listes les pourvoyeurs de l'échafaud espéraient sauver leur vie en aidant à l'immolation de leurs frères. Elle ne fut close qu'au chiffre de quatre-vingt-deux. A peine fut-elle complétée que Lanne la porta à la commission des administrations civiles, police et tribunaux, puis elle fut annotée de cette phrase: "à renvoyer à l'accusateur public." A son tour Fouquier-Tiville dressa une liste de ceux que l'on devait traduire devant le tribunal révolutionnaire, en ayant soin de marquer chaque nom à l'avance d'un signe indiquant si les malheureux dont elle comprenait les noms, devaient faire partie de la première, de la seconde ou de la troisième fournée.

Mais tandis que ces listes fatales se dressaient, la honte de la situation, l'écœurement des massacres montaient comme des nausées au cœur de quelques hommes. Il savait bien du reste qu'après avoir guillotiné les Girondins, on en viendrait à abattre les têtes de ceux qui s'opposaient à voir la guillotine élevée en permanence. Après les modérés on assassinerait ceux qui seraient jugés trop peu ardents. Il existait donc à Paris deux parties très opposées, ceux des Terroristes résolus à envoyer à l'échafaud leurs collègues et leurs amis de la veille, et celui des partisans de Tallien et de Barras qui, commençant à trembler pour eux-mêmes, comprenaient qu'il fallait en finir. Certes, les nouvelles de l'enquête sur la conspiration de Saint-Lazare pouvaient, à bon droit, effrayer les prisonniers, si innocents qu'il fussent, mais au moment où Chénier, Loizerolle et Roucher questionnaient leurs compagnons, le peintre Robert dont le visage reflétait une vive joie, courut vers Roucher et lui serra la main d'une façon expressive.

"J'ai des nouvelles, lui dit-il, de grandes nouvelles." "On les disait rassurantes à l'air de votre visage," dit Loizerolle. "Un ami dévoué m'a fait parvenir une lettre." "Il reste donc encore hors d'ici des hommes dignes du titre d'ami!" murmura André. "Certes, dit Robert, et je me flatte d'en garder. Roucher, mon cher Roucher, s'échrya vos larmes. Si j'avais eu, il y a une heure, la lettre que je tiens dans mes mains, je ne vous aurais point permis de vous affliger des nouvelles sinistres qui circulent au sujet de cette liste des conspirateurs de Saint-Lazare. Tout va changer, mes amis, tout change déjà. La chute du sanglant triumvirat qui nous opprime est imminente. Le triomphe de Barras et de Tallien semble assuré. Avant une journée nous serons débarrassés des monstres qui ont noyé la France dans des flots de sang."

Robert jouissait à Saint-Lazare d'une grande influence. C'était un homme d'un commerce sûr, d'une honorabilité sans tache, d'un talent rempli d'éloquence. Quoique grand admirateur de Poussin, il paraissait cependant garder des préférences pour les faciles traditions de l'école de Boucher. Il avait raffolé de Trianon et de ses bergeries. Toutes les grandes dames de la cour s'étaient fait

représenter par lui dans des costumes d'une afféterie charmante, ayant la prétention de les déguiser en laitières et en bergères. Sous Louis XIV les marquises et les duchesses s'étaient fait peindre en Dianas; sous Louis XVI elles voulaient des houlettes, des pannetiers et des moutons. Les ravissantes simplicités de Trianon créèrent une école dont le succès devint une flatterie à l'adresse de la Reine. Marie-Antoinette protégeait grandement Robert. Celui-ci avait été l'ami de Vernet, et conservait de ses relations avec lui, un grand culte pour les beautés de la nature. Quand il s'entretenait de la Suisse avec Roucher et André, son enthousiasme arrivait à l'éloquence. Il se plaisait surtout dans la société du chanteur des Mois, dont la sérénité le reposait. De tous les captifs de la prison Saint-Lazare, Robert par l'imprévu de sa causerie, et Roucher par la placidité de son âme étaient les deux prisonniers qui parvenaient le mieux à arracher leurs compagnons d'infortune à la désolante absorption de leurs pensées.

Les nouvelles reçues par Robert changèrent en une joie subite l'impression laissée par les nouvelles survenues de Verney qui avait remplacé le géolier Semé à Saint-Lazare. Mlle de Coigny qui lisait si bien sur le front d'André quelques peines agitaient son âme, s'avança vers lui avec un sourire. "Mon poète, dit-elle, "je ne veux pas mourir encore!" Ne vous en souvenez-vous plus? "Je me souviens que je vous aime, dit-il d'une voix étouffée; mais je me reproche maintenant d'oser vous parler de ma tendresse."

"Nous n'avons plus rien à nous apprendre, lui dit-elle, mais je ne vous permets pas d'oublier. Les conversations s'animent. On passa soudainement de l'excès de la crainte à l'excès de la joie. Les plus faibles, les plus souffrants, d'entre les prisonniers quittèrent leur chambre; Mme de Loizerolle, que son état de santé retenait chez elle, s'assit à la table commune pour dîner. Lorsque Verney parut, il fut entouré, questionné, et ses réponses corroborèrent les nouvelles reçues par le peintre. De grands changements se préparaient dans le gouvernement. Robespierre tremblait pour sa vie. Tallien, Barras et leurs amis ne se quittaient plus. Peut-être à l'heure où il confirmait les espérances des prisonniers, le règne de la terreur était-il déjà fini.

A la fin de la journée le géolier rassura plus complètement encore ceux qui le questionnaient. On avait compris les terreurs de Maximilien dans ces derniers discours, le bruit de son arrestation éclata comme un coup de foudre; on se serrait les mains, on se complémentait, on s'embrassait en pleurant de joie; les uns tombaient à genoux en remerciant Dieu, les autres versaient des larmes abondantes. La réaction était soudaine, complète. Oh! combien la vie paraissait bonne! avec quelle ardeur on se reprenait à la joie d'exister. Des noms chers s'échappaient de toutes les lèvres. Robespierre arrêté, le Triumvirat était perdu. Même si les Jacobins lui prêtaient leur appui, et si Henriot lui restait fidèle, son châtiment n'en était pas moins sûr. Nul ne songeait, en ce moment, aux fortunes englouties, aux situations perdues, on se sentait heureux et riche, à la pensée de retrouver ceux dont on se croyait à jamais séparé. Chénier, Roucher, la famille de Loizerolle, Robert, se groupèrent dans l'angle du couloir, près de l'embrasure de cette fenêtre qu'égayait un rayon de soleil mettant un nimbe sur les cheveux blonds de Mlle de Coigny, comme au jour où André lui avait voué sa vie.

Nouveau savon électrique "Van-horne," à 6 cts, chez N. A. Savard.

"J'ai souffert" De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houbion." J'en ai consommé deux bouteilles de suite complètement guéri et je recommande immédiatement les Amers de Houbion à tout le monde. J. D. W. Za, Za, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houbion. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien. Jusqu'à un moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houbion, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès avec ce puissant et efficace remède. Quiconque serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut se adresser à moi, E. M. Williams, 103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de bien! Que toute autre chose! Il y a un mois j'étais extrêmement malade!!! Et je ne pouvais marcher. Maintenant je gagne des forces, et de l'émbonpoint. Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les uns sur les autres. Apparement de ma santé et de son état aux Amers de Houbion. J. W. Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houbion sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houbion" ou "Houbions."

KIDNEY-WORT REMEDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE La CONSTIPATION, les HEMORRHOIDES et les MALADIES DU SANG Les Médecins reconnaissent son efficacité.

KIDNEY-WORT Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourqu'on DES Maladies des ROGNONS ET Des Affections du Foie

KIDNEY-WORT Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourqu'on DES Maladies des ROGNONS ET Des Affections du Foie

KIDNEY-WORT Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourqu'on DES Maladies des ROGNONS ET Des Affections du Foie

KIDNEY-WORT Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourqu'on DES Maladies des ROGNONS ET Des Affections du Foie

CLUB HOUSE Ancien Poste de P. O'NEARA 20 22 et 24, RUE GEORGE

E. G. LAVERDURE MAGASIN GENERAL DE FERRONNERIE Vous trouverez chez moi tout ce qui est en fer dans cette ligne Ouils, Clous, Table, chaîne, etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Masifs, etc. Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE, 69 & 71, Rue WILLIAM

J. B. ARIAL, PEINTRE, DECORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES 526 RUE SUSSEX OTTAWA M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes 17 mars 1883

FERRONNERIES Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDUGALL & CUZNER Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue CHASSEUR, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q. McDUGALL & CUZNER! 31 Octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Avant le plus grand assortiment, les meilleurs valeurs, et les plus bas prix en fait de Tapis, Prelaris, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures, et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec. 1883.

Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDECINES CELEBRES POUR LES Chevaux AGENT A OTTAWA - C. STRATTON. Coins des rues D'Albion et Saint-Patrick. VIS - Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER N. B. - On peut aussi obtenir l'article véritable chez LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILLS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest

VALIN & ADAM, AGENT A OTTAWA - C. STRATTON. ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue Sparks, 4e vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885

DR ALFRED SAVARD BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost Ottawa, 1885

VERITABLE ELIXIR DU D'GUILLIE Tonique Anti-Glaireux et Anti-Bileux Préparé par PAUL GAGE, Ph.D. de 1re Classe, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris, SEUL PROPRIETAIRE DE CE MEDICAMENT PARIS, 9, Rue de Gravelle-St-Germain, 9, PARIS Une expérience de plus de soixante années a démontré que l'Elixir Guillie était d'une efficacité incontestable contre les Maladies du Foie, de l'Estomac, les Digestions difficiles, les Fièvres épidémiques, la Fièvre jaune, le Choléra, les Affections gouteuses et rhumatismales, les Maladies des Femmes, des Enfants et dans toutes les Maladies congestives. L'ELIXIR de GUILLIE préparé par PAUL GAGE est un des médicaments les plus efficaces et les plus économiques comme PURGATIF et comme DEPURATIF. Il est surtout utile aux Affections de campagne, aux Missionnaires, aux Familles éloignées des secours médicaux et à la Classe ouvrière, à laquelle il épargne des frais considérables de médicaments. - Comme PURGATIF, il est tonique en même temps que rafraichissant, il n'exige pas une diète sévère et peut être administré avec un égal succès à la plus tendre enfance comme à la plus extrême vieillesse sans crainte d'aucune espèce d'accident. Se déter de Contrefaçons. - Exiger le véritable ELIXIR de GUILLIE, portant la signature PAUL GAGE et la Brochure: Traité de l'Origine des Glaires, qui accompagne chaque bouteille de ce médicament. Dépôt à Québec: chez M. L. SOUZA & Co, Pharmacie-Chimie, 314, rue Saint-Jean ET DANS LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA. PILULES PURGATIVES d'Extrait d'Elixir Tonique Anti-Glaireux du D' GUILLIE contenant, sous un petit volume, toutes les propriétés toniques-purgatives et dépuratives de cet Elixir.

ASTHME Oppression, Catarrhe, Emphysème pulmonaire Affections des Voies respiratoires Pour le soulagement immédiat de ces diverses Affections et pour leur Guérison, rien n'égale le PAPIER et CIGARES de GICQUEL Pharmacien de 1re Classe, à Paris. Le Papier et les Cigares Gicquel calment à l'instant même les accès d'ASTHME les plus violents. L'emploi régulier de ces préparations éloigne les accès et même s'oppose complètement à leur retour. Dépôt à Montréal, chez MM. LAVIOLETTE & NELSON, 209, rue Notre-Dame. - Québec, chez MM. le D' E. MORIN & Co, 314, rue Saint-Jean. ET DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est. CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours CHARS PULLMAN. Recordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New York. A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa: 8.00 a.m. 4.50 p.m. Arr. à Montréal: 12.20 p.m. 8.00 p.m. Arr. à Ottawa: 6.00 p.m. 4.30 p.m.

LES REMEDES GUERISSENT Toute déviation ou dérangement du système nerveux, y compris la Spinalité, l'Impotence, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc. PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable. 100. GRATIS. On enverra par la maille un traité précieux du système du Dr JOHANNESSEN parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada. HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur JohannesSEN d'après l'avis d'un médecin d'un haut degré. Toute correspondance confidentielle toute réponse est envoyée frais de poste payés. 84 1 an

CONTRAT DES MALLES Des soumissions cachetées, adressées au Maître-général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, VENDREDI, 11 DECEMBRE 1885, pour le service des malles de Sa Majesté, conformément à un contrat pour quatre ans, trois fois par semaine aller et retour, entre la Chute aux Iroquois et St-Jovite, à commencer le 1er Janvier prochain. Le transport devra se faire dans une voiture convenable. Les malles devront quitter la Chute aux Iroquois chaque Mardi, Jeudi et Samedi, à 8 a.m., et arriver à St-Jovite à 11 a.m., à temps pour faire l'échange avec le courrier qui passe à Ste Agathe. Elles quitteront St-Jovite à 12:30 p.m. ou après l'arrivée de la malle de Ste Agathe, et devront arriver à la Chute aux Iroquois cinq heures au plus après leur départ. Des avis imprimés contenant de plus amples informations quant aux conditions du contrat, peuvent être consultés et des blancs de formulaires de soumissions peuvent être obtenus aux bureaux de poste de la Chute aux Iroquois, La Conception et de St-Jovite. T. P. FRENCH, Inspecteur des postes, Bureau de l'Inspecteur des Postes, Ottawa, 23 oct. 1885

MAGASIN DE G. OS. CHAMPAGNE: VINS RECHERCHES CIGARES! Un assortiment complet de liquours choisis et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex à l'entre-deux W. O. McKay. Liqueurs françaises et italiennes, Marton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brissac, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartrouze, Kummel, Benedictine, Curacao, Morasino, Vermont, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fûts et en carrees. CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile. NO. 450, RUE SUSSEX W. O. McKay, Propriétaire. Ottawa, 5 Dec. 1884

REDUCTIONS DE PRIX IMMENSES DANS CHAQUE DEPARTEMENT.

Nous avons resolu de faire **CETTE VENTE**, par suite du besoin ou nous sommes de convertir nos **MARCHANDISES** en argent comptant, et pour atteindre ce dernier but, nous ferons des sacrifices reellement inconcevables durant le reste de ce mois et tout le mois de Decembre.

PAS DE BLAGUE!

Une véritable vente **BONA FIDE**, pas de trouble a montrer les marchandises.

MODISTE DE PREMIERE CLASSE POUR MANTEAUX ET ROBES.

THERIAULT & LAFLAMME,

73 RUE SPARKS, OTTAWA.

LETRE DE PARIS

(Suite)

J'étais fort curieux de voir Alexandre Dumas et d'entendre ce qu'il aurait à dire. Personne ne soupçonne l'auteur de *Denise* d'être un croyant, et il ne voudrait à aucun titre passer pour tel. Au physique, c'est un bel homme. Très-haute stature, fortes épaules, figure large, ouverte, bien dessinée, front très-développé, chevelure crépue, découvrant l'occiput. Ce n'est pas le temps de l'apprécier au moral. Comme tel il a fait et fait bien du mal. Quoique croyant, Perrin eut un faible pour lui, il l'affectionna même beaucoup. Dumas, qui n'aime guère, l'aimait non moins cordialement, si l'on en juge par les paroles qu'il a laissées tomber sur sa tombe, et qui, je l'avoue, ont produit une profonde impression. Comme il ne nous arrive pas souvent de mettre de la prose de Dumas sous les yeux de nos lecteurs, je vais citer ce discours tout entier:

"Je ne prends la parole, après tout ce qui vient d'être dit, et bien dit, sur Perrin, que pour acquiescer publiquement envers sa mémoire une dette personnelle de reconnaissance et d'affection. S'il y a une seconde vie, comme il le croyait avec une foi si ardente et si ferme, son âme, présente au milieu de nous, attend encore quelques paroles venant de moi. Depuis un an, j'ai été mêlé tellement à son existence intellectuelle, il a tant fait pour le succès de la bataille que nous avons livrée ensemble, il a été si heureux pour lui, et surtout pour le théâtre et pour moi, du résultat obtenu, qu'il en était arrivé à me considérer comme un membre de sa chère famille.

"Quand, la maladie persistant et s'aggravant, le pressentiment de la mort s'est emparé de lui, quand il a eu demandé et reçu les derniers sacrements avec cette netteté d'esprit et cette tranquillité d'âme qui ne l'ont pas abandonné une seule minute, le jour même où son Dieu était venu le visiter, il m'a donné la plus grande preuve d'affection et d'estime qu'un homme puisse recevoir d'un autre homme; il a voulu me voir, m'embrasser, me faire ses adieux, me remercier avec effusion de lui avoir causé la dernière joie professionnelle qu'il ait eue. Il m'a entretenu de sa fin prochaine, en regardant le présent sans amertume, sans faiblesse, en regardant l'avenir sans crainte et sans hésitation, avec la sérénité des consciences claires, comme il convient enfin à ceux qui ont fait de leur mieux ce qu'ils croyaient avoir à faire en ce monde. Il m'a dit alors, avec l'accent des expansions suprêmes, combien il m'aimait, et j'ai été non seulement touché, mais fier, en voyant qu'il place l'occurrence à ce moment solennel dans ce cœur qui ne se donnait pas facilement, mais qui, son choix fait, s'abandonnait avec la grâce et la confiance d'une femme ou d'un enfant.

"La est le secret des amitiés profondes, des dévouements inaltérables, des respects irrésistibles

Madame Thomas Byfield
née **DUMOUCHEL**,
147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield.

3 juin

dont il a été entouré jusqu'à la fin, et qui lui font cortège à cette heure. Nul n'a été autant aimé, parce que nul n'a été autant aimé que cet homme silencieux et réservé. Peut-être cachait-il son bonheur sous cette froide enveloppe pour en jouir davantage et pour ne pas trop irriter les hommes, car c'est notre bonheur apparent qui nous fait le plus d'ennemis. Mais à peine pénétrait-on dans cet intérieur qu'on respirait une chaude atmosphère de tendresse et d'affection. A ce travailleur infatigable, qui devait mourir en s'occupant encore des autres, c'était à qui des siens faciliterait son labeur incessant et adoucirait sa tâche. Et, scrupuleux d'âme autant que d'esprit, il ne croyait jamais rendre assez à qui faisait quelque chose pour lui.

"Si le service religieux auquel nous venons d'assister a eu lieu dans la grande église de la Trinité, ce n'est pas que ses parents et son fils aient jugé la modeste paroisse à laquelle il appartenait insuffisante à contenir une foule facile à prévoir, c'est qu'ils l'ont entendu souvent exprimer le désir, le jour où il irait rejoindre l'épouse qui lui fut si affectionnée, si maternelle, de passer partout où elle avait passé la première pour arriver à cette tombe. Ses espérances ne voulaient pas suivre d'autre chemin que ses souvenirs, car il ne s'écoulaient guère de jour qu'il ne vint tout seul, avec la discrète pudeur des douleurs sincères, à la place où nous sommes et d'où il ne redescendra plus désormais.

"C'est sans doute de ces pèlerinages mystérieux qu'il rapportait la douceur, l'indulgence, la philosophie nécessaires à celui qui se trouve incessamment en contact avec les intérêts et les passions des hommes. Rentré chez lui, il la retrouvait encore cette morte tant regrettée. Elle n'avait disparu que matériellement de cette terre; elle vivait toujours sous des formes diverses, près de l'époux fidèle à son souvenir. Sa sœur, ses nièces, son fils s'étaient pour ainsi dire partagés son âme, et se groupaient sans jamais laisser de vide, autour de celui qu'elle leur avait confié. Il faut avoir assisté comme moi, pendant la maladie, à leurs premières angoisses, aux courtes illusions, puis aux alarmes de plus en plus rapprochées, toujours masquées sous un sourire et sous une caresse; il faut avoir vu ce fils veiller et soigner ce père, à la fois comme le fils le plus tendre et comme le plus humble des serviteurs, couchant par terre au pied de son père, l'œil toujours ouvert, guignant tous les symptômes, dont le plus insignifiant était une menace terrible, tenant tête à la mort obstinée et perfide, qui n'a pu saisir sa victime que pendant la minute où son ange gardien n'était pas là; il faut avoir assisté à la douleur de ce fils qui s'accusait comme d'un criminel d'avoir été respirer l'air durant quelques heures; il faut avoir vu comme moi à quelle hauteur peuvent atteindre l'amour et le dévouement pour s'attribuer le droit, comme je le fais en ce moment, d'honorer, de glorifier devant tous, en son nom, au nom de tous leurs amis et de tous les gens de cœur, ces nobles femmes et ce fils pieux.

"Ne pleurez plus mon cher ami; quand nous perdons ceux que nous avons véritablement aimés, ils ne sont plus où ils étaient, mais ils sont partout où nous sommes. Votre père ne respire plus auprès de vous, mais il demeure à tout jamais en vous, et rien maintenant ne vous séparera plus de lui. Soyez fier du nom vénéré qu'il vous laisse et du bel exemple qu'il a donné.

Nul, si fameux qu'il soit, n'a le droit de se croire au-dessus d'un homme comme celui-là, qui a travaillé, qui a lutté, qui a souffert, qui a aimé, qui a été vaillant, utile et bon, et qui a accompli l'œuvre la plus difficile que puisse accomplir l'homme, qui est de bien vivre et de bien mourir.

"C'est incontestablement un beau morceau d'éloquence, plein de cœur, plein d'âme, plein de larmes, que cet adieu d'Alexandre Dumas à son ami Perrin. Parmi les réserves à faire la plus grave porte sur ce doute cruel qu'il exprime au début. *"S'il y a une seconde vie"* comme il le croyait avec une foi si ardente et si ferme, son âme, présente au milieu de nous, attend encore quelques paroles venant de moi.

"*S'il y a une seconde vie!* Une grande intelligence met en doute ce que Cicéron avait entrevu, voilà deux mille ans, à travers les voiles du paganisme. S'il y a une seconde vie! Dumas n'a pas songé que si Perrin eût partagé ce doute, il n'aurait pas été le bon époux, le bon père, le bon citoyen, le bon ami, qu'il nous dépeint. Il n'eût pas surtout accompli l'œuvre la plus utile que puisse accomplir l'homme, qui est de bien vivre et de bien mourir!

Vous vous souvenez que l'an dernier, l'abbé Millaud, curé de Saint-Roch, conçut l'idée de célébrer le centenaire de Corneille. C'est bien à Rouen que la grande poète est né, mais c'est dans cette église que ses cendres reposent. Cela est attesté par une médaille fort médiocre rappelant que Corneille est mort le 7 octobre 1684, rue d'Argenteuil et qu'il a été inhumé à Saint-Roch.

Ce service funèbre fut tout un événement. Si grande qu'elle soit, l'église de Saint-Roch pouvait à peine contenir l'assistance qui s'y pressait. On n'a pas encore oublié l'éloge de Corneille par l'abbé Millaud. C'est un petit chef-d'œuvre.

Parmi les auditeurs on remarquait au premier rang tous les acteurs et actrices de la Comédie Française. M. Emile Perrin s'était empressé d'accepter en leur nom l'invitation du curé de Saint-Roch. Au temps où il maniait le pinceau, l'une de ses meilleures toiles représentait le *Grand Corneille* chez le *savetier*. Vous voyez que son admiration ne date pas d'hier. Au reste, Corneille a toujours été tenu en grand honneur sur le premier théâtre de France: C'est ainsi que d-puis mon arrivée à Paris—bien tôt trois mois—j'ai pu entendre le *Cid*, les *Horaces* et *Cinna*, superbement, magistralement interprétés. Ah! si le théâtre, même la Comédie Française, ne donnait toujours que des pièces de ce genre, il ne serait pas l'agent de démoralisation que l'on sait, agent d'autant plus dangereux qu'il est plus séducteur.

Acteurs et actrices ne fréquentent guère l'église. Mais leur tenue fut tout à fait correcte en cette circonstance. "Je fus presque ébloui de leur habillement," disait l'autre jour M. Marmier.

L'Académie française était aussi présente à cette cérémonie. C'est M. Marmier qui avait suggéré à M. l'abbé Millaud l'idée de l'y inviter. Or, les quarante immortels ne foule qu'une fois par an le pavé sacré que les acteurs eux-mêmes. Tout au plus si l'on pourrait faire une demi-douzaine d'exceptions! Aussi, pareille invitation créa grand émoi. De l'Académie à l'église, il y a toute une distance. Comme le parti de l'abstention paraissait devoir l'emporter, M. Marmier réussit à triompher de toutes les résistances en disant: "Eh bien,

j'irai seul, et l'on saura que l'Académie n'a pas voulu rendre "hommage au grand Corneille." L'Académie fut donc représentée, et l'on pouvait voir au premier rang, tout près de la balustrade, Alexandre Dumas, fils, et plus d'un autre libre-penseur. Ces messieurs se montrèrent convenables: c'est le plus que l'on pouvait attendre d'eux.

La succession d'Emile Perrin comme directeur de la Comédie, a été fort disputée. Outre une grande position, cette charge représente un traitement de trente mille francs, sans compter les suppléments. Comme le gouvernement subventionne ce théâtre, au montant de 240 mille francs, c'est lui qui en donne le ch. f. Cela date du fameux décret de Moscou par Napoléon Ier.

Le télégraphe vous l'a appris. Le nouveau titulaire est M. Jules Claretie, romancier, chroniqueur, vaudevilliste. L'un des plus infatigables producteurs de ce temps. Il accouche d'au moins deux ou trois volumes par an. Et quoiqu'il ne dépasse guère la quarantaine, ses ouvrages forment déjà toute une bibliothèque. Je l'avoue, je n'ai guère lu M. Claretie, tenant le roman contemporain en horreur. Son *Chevalier de Mornas* ne m'est connu que par la couverture, sur laquelle j'ai lu dans plus d'une vitrine: 50e édition. Il est vrai qu'il ne faut pas toujours se fier à ces chiffres fabuleux.

Je ne connais de M. Claretie que ses chroniques dans le *Temps*. J'aurais bien des réserves à faire. Cependant, je dois dire que son style fin, gaulois, ses plaisantes réminiscences, ses piquantes observations sur le sujet d'actualité, m'ont plus d'une fois intéressé. Mais en acceptant de devenir directeur de la Comédie Française, il lui a fallu briser sa plume de chroniqueur. Ses adieux, que j'ai lus dans le *Temps*, ne manquent ni de sel ni de piquant.

Peut-être suis-je plus indulgent qu'il ne faudrait à cause des sympathies très-prononcées de M. Claretie pour le Canada. Plusieurs de nos amis le connaissent intimement, et il leur a toujours parlé du Canada dans les termes les plus chaleureux, les plus sympathiques. Presque toutes nos œuvres littéraires se trouvent dans sa bibliothèque.

Quels que soient ses démerites, nous sommes donc sûr d'avoir dans le nouveau directeur un chaud ami de notre pays. Comme il en est parmi les dramaturges canadiens qui brûlent du désir de se voir représentés à la Comédie Française—je n'en connais au moins un de ceux à—on avouera qu'ils ne pourraient s'adresser à un directeur mieux disposé. S'ils échouent, ils n'auront à s'en prendre qu'à leur génie incompris.

J. T.

COUR DE POLICE

(Présidence du juge O'Gara)
Ottawa, 21 novembre
Cléophas Auger, pour assaut sur la personne de Malvina Dufresne, \$1 d'amende et \$1 de frais.
Un hôtelier, pour vente de boisson après les heures prescrites par la loi, \$20 d'amende et \$2 de frais.

Grande mascarade carnavalesque au *Palmar Royal*, jeudi soir, 26 courant. *Personnages* masqués. *Dames* en costumes de haute fantaisie. *Musique* superbe. *Decorations* magnifiques. Qu'on se le dise.

LE MONDE ET LA VILLE

MM. Stewart et McCullough, entrepreneurs des égouts de la rue Rideau, ont terminé leurs travaux jusqu'à la rue Augusta.

Il y avait nombreuse assistance au Théâtre Royal hier soir et cette après-midi. On jouera le grand drame de Augustus Daly, "Under the Gas Light," la semaine prochaine. Qu'on se le dise.

Il y aura assemblée spéciale du conseil de ville lundi prochain au soir, pour prendre en considération le rapport du comité des marchés et aussi certaines questions du ressort du comité de la législation commerciale. On s'attend à des débats animés et intéressants.

Dimanche et mardi, à 8 heures p.m., le Rév. Père Vignon, missionnaire d'Afrique et chapelain de Ste Anne de Jerusalem, exhibera plus de 300 vues topographiques et historiques de la Terre Sainte illustrées à la lumière oxydrique, à la salle St. Patrice, vis-à-vis la cathédrale. Il fera aussi une lecture qui ne saurait manquer d'intéresser vivement l'auditoire. Lundi et mercredi, il y aura semblable exhibition et lectures en Anglais. Qu'on y aille.

AVIS SPECIAUX

On demande 30 filles au magasin de chiffons, No. 257 rue Cumberland. Bons gages, emploi permanent. Alex. Dakus, gerant.
16 Nov.—2 s.

Huitres monstres!—M. N. A. Savard invite ses pratiques et le public en général à aller examiner les huitres qu'il vient de recevoir. La plus petite de ces huitres mesure six pouces; elles sont détaillées à 2 centimes pièce, et une demi-douzaine remplit une assiette.

La neige vient de faire son apparition, et s'il vous faut une bonne voiture d'hiver, adressez-vous chez M. P. Boileau, No. 25 rue Clarence. Ce monsieur a, en mains, à l'heure qu'il est, plusieurs jolies voitures d'hiver simples et doubles. M. Boileau prend aussi des commandes pour la manufacture de toutes sortes de voitures; les réparations sont également exécutées avec promptitude et à BON MARCHÉ dans ses ateliers.
3 nov 18

1000 lbs. de bon beurre à cuisine, à vendre chez N. A. Savard à 14 cts. la livre.

Encore une fois, l'éclair s'allume et le Ciel va tonner, pour éclaircir notre horizon par ses bienfaits. Seigneur que votre bonté est grande, en daignant si bien nous protéger; toujours de vos enfants vous vous faites bien comprendre, surtout à l'heure du danger.

Montres, jones de mariage et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon l'argent sera rendu. Chez H. Norez, rue Rideau, No. 30.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

James R. Bowes
ARCHITECTE
Chambre 25,
SCOTISH ONTARIO CHAMBERS
RUE SPARKS.
Ottawa, 18 avril 1885

L'ALMANACH DU PURGATOIRE OU ANNUAIRE

De l'œuvre des âmes du Purgatoire vient de paraître. Il est toujours très-intéressant, et on le lira avec beaucoup de plaisir et un grand profit. Nous le recommandons à tout le monde. On le trouvera chez L. A. St. Louis, 1527 rue Notre-Dame. Il contient 80 pages et ne se vend que 5 cents. En voici le sommaire: Excellence de la dévotion aux âmes du Purgatoire—Que votre volonté soit faite dans le ciel et sur la terre et dans le Purgatoire—Fondation de messes—Lettres de France—La messe du missionnaire—Traité de l'ancrage de Dieu par St François de Sales—Les amis particuliers du bon Dieu—Lettres et petits traits concernant l'œuvre—Les sentences d'or. On peut aussi se le procurer à Ottawa chez M. Eugène Tétu No. 83 rue Waller.

BESOINS

DE
M. WOODCOCK.

- MES BESOINS sont légitimes.
- MES BESOINS sont nombreux.
- MES BESOINS sont urgents.
- 1o—Je désire vivement convertir mes marchandises en argent comptant.
- 2o—J'ai besoin de me créer une clientèle considérable et quotidienne.
- 3o—Je veux que chacun de ceux qui visiteront mon magasin reçoive une valeur de \$2.00 en nouvelles marchandises pour chaque dollar qu'ils auront versé à ma caisse, 39 rue Sparks.
- 4o—Les marchandises que je désire vendre comprennent toute espèce d'articles de fantaisie en laine, de dentelles, quelques chapeaux, etc. etc. Condition: argent comptant. Tout est vendu à un seul prix.

PERDU

Samedi soir, depuis le magasin de modes de Mile McDonald jusqu'au No. 39 rue Murray, un portefeuille contenant une somme d'argent.
La personne qui le remettra à ce bureau sera généreusement récompensée.

Le STOCK de BANQUEROUTE

DE
L. L. A. Crison,
Acheté à 47 1/2 cents dans la piastre.
Grande Vente de Déménagement.

Chaque piastre en valeur du dit stock doit être réalisée avant le
25 NOVEMBRE.
Date à laquelle il va nous falloir remettre le magasin à ses propriétaires.
D'immenses transactions vont donc s'accomplir.
Venez de suite, et profitez de cette grande vente de
BONNES MARCHANDISES,
Uniques par les avantages qu'elle offre à l'acheteur.
Etouffés à Robes, Soies, Etouffés de Laine, Couvertures, Articles de Modes, Draps, etc.

A. BLAIS,
NO. 332 RUE WELLINGTON.

Conservatoire de Musique,
333 RUE SUSSEX.
JULES HAEMERS,
Élève du Conservatoire de Paris et Professeur de Piano au Collège d'Ottawa.
Prix modérés pour commençants.
13 octobre 1885—la.

G. J. Labelle,
Huissier de la Cour Suprême, B. C.
RUE BELTRANIA,
HULL.
Ottawa, 26 nov. 1881